

MEDIA ADVISORY



United Nations Development Programme

Huge Development Disparities among Regions in the Country New People-Centred Analyses Report - Launching and Presentation of Findings

The official launching and the presentation of the *People-Centred Analyses Report* findings, will take place at the **Holiday Inn Hotel**, on **Thursday, 9 April 2009**, starting **10:00**. Implementing organization of the second issue is the **South-East European University**, in close cooperation and with the sponsorship and support of the **United Nations Development Programme (UNDP)**. Please find attached the **Invitation with an agenda of speakers**.

The new issue of the **People-Centred Analyses Report** that builds upon the first edition (launched March 2008) goes one step further, examining regional disparities regarding social exclusion and quality of life throughout the country. This publication has been written on the basis of the **first Research on Quality of Life** ever conducted in our country and it focuses on measuring and comparing the quality of life and citizens' perceptions. The survey was done on a representative sample of 3.000 respondents.

This issue is focused on: Regional Development, Local Government and Quality of Life, and it is a result of the extensive survey that captures citizens' perceptions at regional level on the above mentioned topics. It also draws lessons on **how to reduce the spatial disparities through effective regional policies**, while deepening the analysis of trends in quality of life which was initiated in the previous edition.

The *People-Centred Analyses Reports* represent an attempt to initiate a broader discussion on the social inclusion concept in the country context and further examine the socio-economic dimensions of exclusion. It analyses both the status of Macedonian society in that regard, as well as citizens' perceptions of the quality of life, quality of governance, and their social cohesion concerns. Finally, the new series and the indicators behind it are supposed to provide a tool for the policy makers in effectively pursuing the social policy in the country.

The launching event is open for the public and media are cordially invited to attend it. It will also mobilize Governmental representatives, international organizations, diplomatic corps, academia and other relevant stakeholders.

The report will be published in English, Macedonian and Albanian, and will be available on UNDP website after the launch. The previous report series Early Warning Report are available at www.ewr.org.mk. For future reference, please visit www.undp.org.mk.

For more information please contact Irena Jakimova, Communications Officer, at irena.jakimova@undp.org and 02/ 3249 570, or Irena S. Hristov, Communications Associate, at irena.hristov@undp.org, 02/ 3249 571.



Notes to editors:

UNDP is the UN's global development network, advocating for change and connecting countries to knowledge, experience and resources to help people build a better life. We are on the ground in 166 countries, working with them on their own solutions to global and national development challenges. As they develop local capacity, they draw on the people of UNDP and our wide range of partners.

ПОКАНА ДО МЕДИУМИТЕ

Огромни развојни нееднаквости помеѓу регионите во земјава Нов извештај Граѓански засновани анализи – Промоција и презентација на наоди

Официјалната промоција и презентација на наодите на извештајот *Граѓански засновани анализи*, ќе се одржи во **хотелот Холидеј Ин**, во **Четврток, 9 април 2009**, со почеток од **10:00** часот. Организацијата која го имплементираше второто издание е **Универзитетот на Југоисточна Европа**, во тесна соработка, спонзорство и поддршка од **Програмата за развој на Обединетите нации (УНДП)**. Во прилог е содржана и **Покана заедно со агенда и главни говорници**.

Новото издание на извештајот **Граѓански засновани анализи** кое се надоврзува на првиот број (објавен во Март 2008), оди еден чекор понатаму, истражувајќи ги регионалните нееднаквости во контекст на социјалната исклученост и квалитетот на живот низ целата земја. Оваа публикација е напишана врз основа на **првото истражување за квалитетот на живот**, досега спроведено во нашата земја и се фокусира на мерење и споредување на квалитетот на живот преку перцепциите на граѓаните. Истражувањето беше спроведено на репрезентативен примерок од 3.000 испитаници.

Ова издание се фокусира на: Регионалниот развој, Локалната самоуправа и Квалитетот на живот, и е резултат на опсежно истражување кое ги согледува граѓанските перцепции во однос на наведените теми на регионално ниво. Исто така, посочува начини како да се редуцираат просторните нееднаквости преку ефективни регионални политики, воедно продлабочувајќи ја анализата на трендовите во квалитетот на живот, иницирана во претходното издание.

Извештаите *Граѓански засновани анализи* претставуваат обид да се поттикне поширока дискусија за концептот на општествена кохезија во контекст на земјава, како и да се испитаат социо-економските димензии на исклученоста. Тие го анализираат статусот на македонското општество во тој поглед, но и гледиштата на граѓаните за квалитетот на управувањето, како и нивните грижи во поглед на општествената кохезија. Конечно, се очекува новата серија и индикаторите вклучени во неа, да обезбедат инструмент за креаторите на политиките кој во иднина ќе им овозможи ефективно спроведување на социјалната политика во земјата.

Официјалната промоција е отворена за јавноста и медиумите се срдечно поканети да присуствуваат на настанот. Исто така, се очекува и присуството на претставници на Владата, меѓународните организации, дипломатскиот кор, академската заедница и други засегнати страни.

Извештајот ќе биде објавен на англиски, македонски и албански јазик, а ќе биде достапен на веб страната на УНДП по официјалното објавување. Претходните серии на Извештајот за навремено предупредување се достапни на www.ewr.org.mk. Во иднина, ве молиме посетете ја страната www.undp.org.mk.

За повеќе информации, ве молиме контактирајте со Ирена Јакимова, Координатор на сектор за комуникации, на irena.jakimova@undp.org и на 02/ 3249 570, или Ирена С. Христов, Соработник за комуникации, на irena.hristov@undp.org, 02/ 3249 571.



Информации за уредниците:

УНДП е глобална мрежа за развој на Обединетите Нации, која се залага за промени и поврзување на знаењата, искуствата и капацитетите на земјите, со цел да им се помогне на луѓето во градењето подобар живот. Програмата за развој на ООН е присутна во 166 земји, и работи со нив на изнаоѓање автентични решенија во однос на предизвиците на глобалниот и националниот развој. Во активностите за развој на локалните капацитети, секоја земја има можност да го користи знаењето и потенцијалот на УНДП и на нашиот широк круг партнери.

KUMTESË PËR MEDIUMET

Pabarazi e madhe e zhvillimit të rajoneve të ndryshme të shtetit **Raport i ri i Analizave të Përqendruara në Mendimet e Qytetarëve – Promovimi dhe Prezantimi i rezultateve**

Promovimi dhe prezantimi zyrtar i rezultateve të *Raportit të Analizave të Përqendruara në Mendimet e Qytetarëve People*, do të mbahet **Hotelin Holiday Inn, e enjte, 9 prill 2009**, me fillim në ora **10:00**. Organizatat zbatuese të numrit të dytë janë **Universiteti i Evropës Juglindore** në bashkëpunim të ngushtë dhe të sponsorizuar e të mbështetur nga **Programi për Zhvillim i Kombeve të Bashkuara** (UNDP). Me kënaqësi ju dërgojmë në shtojcë **Ftesën dhe agjendën e personave që do të mbajnë fjalim**.

Numri i ri i *Raportit të Analizave të Përqendruara në Mendimet e Qytetarëve* i cili bazohet në numrin e parë (i promovuar në mars 2008) shkon një hap më tutje në ekzaminimin e pabarazisë rajonale në aspekt të përjashtimit social dhe cilësisë së jetës në tërë shtetin. Botimi është shkruar në bazë të **Hulumtimit të Cilësisë së Jetës** për herë të parë i zbatuar në shtetin tonë dhe ai përqendrohet në matjen edhe krahasimin e cilësisë së jetës dhe të perceptimit të qytetarëve. Studimi është bërë me një numër prej 3.000 të intervistuar.

Ky numër është i përqendruar në: Zhvillimin Rajonal, Qeverisja Lokale dhe Cilësia e Jetës, dhe është rezultat i një studimi ekstensiv i cili përfshinë perceptimet e qytetarëve në nivel rajonal për të gjitha temat e lartpërmendura. Ai gjithashtu nxjerr mësim për **mënyrën e zvogëlimit të pabarazisë hapësinore me anë të politikave efektive rajonale**, dhe duke u zhytur edhe më thellë në analizën e tendencave të cilësisë së jetës, gjë që ishte iniciuar në numrin paraprak.

Raportet për *analizat e përqendruara në mendimet e qytetarëve* janë një përpjekje për iniciimin e një diskutimi më të gjerë mbi konceptin e përfshirjes sociale në kontekst të shtetit dhe ekzaminim i mëtejshëm të dimensionit socio-ekonomik të përjashtimit. Ai analizon edhe statusin e shoqërisë maqedonase në atë aspekt, si dhe perceptimin e qytetarëve të cilësisë së jetës, cilësisë së qeverisjes, deh brengat e tyre për kohezionin social. Në fund, seria e re dhe indikatorët që qëndrojnë në te duhet të sigurojnë një vegël për përpiluesit e politikës për të ndjekë një politikë sociale efektive në shtet.

Evenimenti i promovimit është i hapur për publikun dhe mediat, dhe të gjithë ftohen përzemërsisht për të marrë pjesë. Ai gjithashtu do të mobilizon përfaqësuesit qeveritarë, organizatat ndërkombëtare, korin diplomatik, dhe aktorë tjerë akademikë e relevant.

Raporti do të botohet në gjuhën angleze, maqedonishte dhe shqipe, dhe do të jetë në dispozicion në faqen e internetit të UNDP pas promovimit të tij. Seria e mëparshme e raporteve për Paralajmërim të Hershëm është në dispozicion në faqen www.ewr.org.mk. Për referencë në të ardhmen, ju lutemi të vizitoni faqen www.undp.org.mk

Për më shumë informacione, ju lutemi të kontaktoni Irena Jakimova, zyrtare për Komunikim, në adresë irena.jakimova@undp.org dhe në telefon 02/ 3249 570, ose Irena S. Hristov, bashkëpunëtoreshë për Komunikim, në adresë irena.hristov@undp.org, dhe telefon 02/ 3249 571.



Shënime për redaktorët:

UNDP është rrjet global i KB i cili përkrahë ndryshimet dhe afrimin e shteteve me dituritë, përvojat dhe burimet të cilat ndihmojnë popujt në ndërtimin e jetës më të mirë. Ne jemi prezent në 166 shtete, gjithnjë duke punuar bashkë me këto shtete për të gjetur zgjedhjet e tyre në sfidat zhvillimore në aspekt global dhe vendor. Gjatë ndërtimit të kapaciteteve të tyre vendore ata shfrytëzojnë kapacitetet e UNDP si dhe të një spektri të gjere të partnerëve tanë.